

九萬里堂製聯

鄭濟勳先生，久任榮民總醫院副院長，曾任院長。積勞多，上下稱美。其夫人白婉玉女士，為賢內助。予製聯贈之：

上聯「濟」衆生，「動」伴良相。
下聯「婉」多德，「玉」重連城。

上聯語本廣事類賦：「范文正公少時嘗曰：『吾不能為良相，必為良醫。』」
下聯語本詩經、秦風、小戎：「溫其如玉。」

「禮記聘義、謂玉備諸德。又，史記謂秦以十五城易趙璧，故後世稱價值連城。璧、美玉也。」

歐陽醇先生字冠玉，任中國時報總編輯、副社長。兼主新聞天地台灣分社。少時遠赴新疆，橫渡大漠，豪氣猶存，壯心未已。其夫人為夏蘇女士。我製聯為壽：

上聯「冠」振衣，「夏」木孤勁。
下聯「玉」比德，「蘇」氣致祥。

上聯首句語出潘岳西征賦：「端策拂茵，彈冠振衣。」注：策、馬鞭也。茵、東中坐墊也。彈冠振衣，謂歡喜興奮也。次句語本丹鉛錄：「古禮：男子生而射天地四方，東方之弧以梧桐，梧桐者，春木也。南方之弧以柳，柳者，夏木也。」

也。中央之弧以桑……西方之弧以棘……北方之弧以棗……釋文：「弧，弓也。」又、漢書賈誼傳：「可賜之堅甲及勁弓利矢。」古禮：男子生則懸弧於門，故稱男子生日曰弧辰。

下聯首句語本禮記玉藻：「古之君子必佩玉，「玉不去身，君子於玉比德焉。」次句語本漢書劉向傳：「和氣致祥。」蘇、古和字。

吳伯俊先生，台南師專教授，屬訪美第二團。與我所屬之第一團會合於舊金山，經夏威夷返台。同觀「東西文化中心」之歌舞表演，適為鄰座，互道鄉里姓氏，我籍安徽廬江，彼籍鄰縣桐城。吳氏笑謂：「我們二團傳說一團有人作嵌名對聯，又好又快，打聽才知是你。我也想向你求聯，但我的『伯』字不容易嵌。」我看完表演後，在返旅社車中，忽得「玉昆居伯」句，語出崔鴻前涼錄：「辛攀兄弟五人，並以才識名，秦雍為之語曰：『五龍一門，金友玉昆。』」蓋「居伯」只是排行老大，因有「玉昆」，始辭意皆美。得此大喜，其餘三字，迅速嵌成。聯曰：

玉昆居「伯」，德配稱「淑」。
杏壇多「俊」，高義千「雲」。

上聯次句之「德配」，對人之妻之尊稱。「淑」乃稱女性之美德。後漢書，竇融傳：「脩成淑德，施及子孫。」又、唐書后妃傳序：「淑範懿行，更為內助。」

下聯首句之「杏壇」，為孔子授課處。莊子、漁父：「孔子遊於緇帷之林，休坐乎杏壇之上。」

趙效沂先生，老友也。索聯，謂「沂」字難嵌。其夫人為洗劍霞女士。因成聯曰：

若「效」豪筆，書「劍」萬里。
浴「沂」詩，雲「霞」半天。

上聯首句之「豪筆」，語出漢書趙充國傳：「安世本持囊簪筆。」注：「張晏曰：『豪，契囊也。近臣負囊簪筆，從備顧問，或有所紀也。』師古曰：『豪，所以盛書也。簪筆者，挿筆於首。』」後人因以豪筆表文人之能。

下聯首句語本論語先進之曾皙答孔子問：「春服既成，……浴乎沂，風乎舞雩，詠而歸。」上聯謂其為新聞記者及主新聞行政，足跡遍中國。下聯謂其退休後優遊之樂也。

× × ×

張宣澤兄爲朱一民（紹良）先生之坦腹東床。我曾寫「安邊儒將朱一民」近載中外月刊。北伐初，朱氏即任總司令部參謀長；抗戰中，任第八戰區長官，轄陝、甘、寧、青、察、新疆、及晉、綏邊區。區域遼闊，政情複雜，朱氏以其偉度大略，不僅安定西北，且使政令貫徹新疆。朱夫人人生八子二女，勞苦體弱；其長女公子岫蘭適宣澤，偕居母家，持家侍親。宣澤美豐儀，多機智，善辭令，抗戰前，奉北平軍分會命，往綏遠佐傳作義，百靈廟、守南口、守太原，諸役皆預。廿八年傅氏派其爲綏遠省府及第八戰區副長官部駐蘭州代表，朱長官伉儷，既愛其才，又以其籍屬貴州，有同鄉之誼，遂中雀屏之選。宣澤以佳婿而爲無名幕僚，朱氏九度飛新，如入虎穴，宣澤皆侍往。財政部界以新疆銀行監理官之責，曾擬移民屯墾計畫呈 蔣委員長，蒙召見嘉勉。繼任新疆省府委員兼迪化市長。後任貴州省委兼貴州日報社長，隨節來台，任光復大陸設計委員。朱氏逝後，居宅交還公產單位，宣澤移居陋巷，有容膝易安之樂。予與宣澤交久誼篤，頃承索聯，製此爲壽：

隨節達「宣」，天山「岫」秀。

佩玉多「澤」，幽谷「蘭」馨。

上聯首句，傳達王命曰「宣」，如宣麻、宣詔、宣旨。

下聯語本離騷：「……長余佩之陸離，芳與澤其雜揉兮……」注：「佩、佩玉也。芳、德之

臭也。易曰：『其臭如蘭。』澤、質之潤也，玉堅而有澤潤。」

× × ×

韓文煥將軍，黃埔三期，久總師干。退休後，迎養赴加。夫人常淑敏女士，師大教育系畢業，教子有方，皆爲博士，學成名立。韓氏喜好文史，願得予聯，請張宣澤兄轉致雅命，因製此聯，即以祝其儷壽之無疆也。聯曰：

偃武好「文」，「淑」景永壽。

玉粹珠「煥」，「敏」學多功。

上聯首句語本尚書、武成：「偃武修文。」次句語本柳宗元迎長日賦：「淑景初延。」謂其偕老優遊日月之長也。

下聯首句之「玉」指階前玉樹，「珠」指掌上明珠。次句語本論語、公冶長：「敏而好學。」清李得春有敏學齋。下聯乃指其兒女多而又能學有所成，皆爲博士。

× × ×

劉恩蔭兄與張廣勳兄，同時留德習軍事，皆爲西安名公子。恩蔭之尊人爲劉楚材先生，爲西北耆宿，考終於台灣。恩蔭事親孝，太夫人高年康強，予往問安，猶能健談。恩蔭初隨胡宗南將軍，後佐蔣緯國將軍，今雖退休，豪氣不減少年，其夫人爲張醴蓀女士。我製聯贈之，以應雅命：

先德多「恩」，喬木多「蔭」。

瑞泉曰「醴」，香草曰「蓀」。

上聯首句之「先德」、稱人之先世曰先德。

「多恩」、祖恩也。次句之「喬木」、乃高大之嘉樹，故曰「故家多喬木」。

下聯首句語本禮記、禮運：「故天降膏露，地出醴泉。」醴泉、甘美之泉水，古時視爲祥瑞。次句語本玉篇：「蓀、香草名。」

× × ×

龐祖猷弟貞幹有爲，現任情報學校校長，與予同里而有通家之誼。其令愛效鳳與陳玉鵬君結婚喜筵中，又快晤其令兄祖法伉儷自美返國。與談其令尊高翔先生教育諸子之嚴，宜其賢昆仲之有成也。予賀喜之聯曰：

坤珍「效」靈，吹簫「鳳」至。

雲程「玉」羽，培風「鵬」飛。

上聯首句語出宋史、樂志：「王化無外，坤珍效靈。」王維詩：「乾降瑞兮坤獻珍。」即大地產生珍異之物，以爲祥瑞之徵。次句語本列仙傳拾遺：蕭史善吹簫，秦穆公有女名弄玉，亦善吹簫，嫁蕭史，吹簫作鳳鳴，鳳凰來止，穆公爲作鳳台。

下聯首句語本李白詩：「黃鶴振玉羽。」次句語本莊子、逍遙遊：大鵬巨翼搏扶搖九萬里，「培風」即乘風也。

